

TABLE DES MATIÈRES

Nicolas Wanlin et Adrian Grafe	
Introduction.....	7
Le dire poétique en question Poetic speech in debate	
Claudine Nédelec	
La poésie burlesque au XVII ^e siècle : dévoyer la langue des dieux ou jouer de toutes « les langues de [la] lyre » ?	19
Suzanne Duval	
Retrouver la langue des poètes : le <i>style poétique</i> dans le roman baroque français des années 1620	33
Barbara Bohac	
La langue des poètes selon Banville et Mallarmé : une relation entre les mots exacte	47
Nicolas Wanlin	
Les sciences : source ou limite de la poésie ?.....	57
Charlotte Estrade	
Ezra Pound's Paradoxical Linguistic Experiments	73
Andrew McKeown	
Edward Thomas and the "discovery" of poetry	85
Madeline Potter	
Geoffrey Hill: Poetry and Liturgy – A Common Language?	99
Traduction, adaptation, réécriture Translation, adaptation, rewriting	
Philippe Chométy	
Le mot et l'atome. La traduction du <i>De rerum natura</i> de Lucrèce comme exploration poétique de la langue	113

Alex Shakespeare

Figures, Drawn from Life:

Robert Lowell's Dantesque Poetics of Homage 145

Ben Leubner

Founding a Language: Derek Walcott and *Omeros* 159

Shirin Jindani

Intertextuality and autology in three poems by Paul Muldoon 171

Adrian Grafe

Dylan, Cabrel and "a language I hadn't heard before" 187

**Conversions et crises
Conversions and crises**

François Raviez

Anna de Noailles ou la tentation du silence 201

Sara Greaves

James Fenton in South-East Asia:

Finding a language for the Unsayable 213

Eléonore Hamaide-Jager et Isabelle Olivier

Langue familière et mots crus dans trois recueils de David Dumortier :
une poétique de l'incarnation 227

**Praxis poétique : « Chercher/trouver »
On poetic praxis: seeking/finding**

Frank Smith

La table des opérations 8.1·Essai d'investigations poétiques 243

Index des notions / Notional Index 261